Előételek/Vorspeisen/Appetizers

1. Grillezett gomolyasajt rizzsel, borsmártással 2790.-ft
   Auf dem Rost gebratener Käse mit
   Reis und Pfeffersosse
   Grilled cheese, served with rice and pepper sauce

2. Garnélafarok fokhagymás, tejszínes tésztával 3290.-ft
   Creamy Prawn pasta with garlic
   Garnelenschwänzen mit Knoblauch und Pasta mit Sahne

3. Kőrösi jércemell saláta 3190.-ft
   Salat mit Hühnchenbruststreifen nach Kőröser Art
   Chicken breast salad Kőrös style

4. Hideg libamáj zsírjában, lila hagymával 3790.-ft
   Kalte Gänseleber in eigenem Fett gebraten mit Zwiebeln
   Cold goose liver in it's own fat with onion

A *-al jelölt ételeinkből kis adagot is felszolgálunk, 70%-os áron.
Die mit * bezeichneten Gerichte gibt es auch in kleinen Portionen zu bestellen mit70% des ursprünglichen Preises.
* Also it's possible to order a small portion for 70% of original price

Plusz adag ketchup/ mustár/majonéz-adagonként Plus einer Portion Ketchup, Senf, Majonäse, Plus portions ketchup, mustard, mayonnaise	200.-ft
Plusz adag vaj-1 adag /plus einer Portion Butter / butter	690.-ft
Kenyér (5 félszelet)/ Brot(5 Stücke)/ bread (5 slices)	300.-ft
Szószok, mártások adagonként/ Soßen, Dips nach Portionen/ Sauces, dips by portion	500.-ft

Levesek/Suppen/Soups

5. Jókai bableves, tejföllel * 2890.-ft
Bohnensuppe nach Jókai Art mit saurer Sahne Kis adag:2.023.-ft
Jókai bean soup with sour cream

6. Fokhagymakrém leves, pirított zsemlekockával * 1750.-ft
Knoblauchcremsuppe mit gerösteten Semmelwarfeln Kis adag:1225.-ft
Cream of garlic soup with croutons

7. Újházi tyúkhúsleves * 1750.-ft
Hühnersuppe nach "Újházi" Art Kis adag: 1225.-ft
"Újházi" style Hen Soup

8. Halászlé bográcsban, fehér kenyérrel 3090.-ft
Fischsuppe im kleinen Kessel
Fish soup in a cauldron, with white bread

9. Gulyásleves házi csipetkével, fehér kenyérrel * 2690.-ft
Gulaschsuppe mit hausgemachten Spätzle Kis adag 1883.-ft
Goulash soup with house-made noodle

Szárnyasok/Geflügel/Poultry dishes

10. Csirkemell gombával-libamájkockával-sajttal grillezve, sült karika burgonyával (a gomba, libamájkocka és sajt van rásütve a csirkemellre) 4590.-ft
Gegrillte Hähnchenbrust mit Gänseleber, Pilz und Käse mit gebratenen Kartoffel-Ringen (Gänseleber-Stücke, Pilz und Käse überbacken auf Hühnerbrust)
Grilled chicken breast topped with goose liver, mushroom and cheese, served with fried potato slices

11. Vasalt csirkemell háromsajt-mártással, burgonyafánkkal 4190.-ft
Hühnerbrust auf dem Rost gebraten mit drei unterschiedlichen Käsesoßen und Kartoffelpuffer
Grilled chicken breast with three-cheese sauce, served with home-made croquettes

12. Bugaci csirkemell hasábburgonyával 4590.-ft
Hühnerbrust mit Käse gefüllt im Speckmantel mit Pommes Frites
Grilled chicken breast Bugac style (wrapped in cheese and bacon), served with french fries

13. Rántott pulykamell mandulás bundában, rizzsel és barackkompóttal
Panierte Putenbrust mit Mandeln , Reis und Pfirsichkompott 4290.-ft
Turkey Breast with Almond Crust with rice and Peach compote

Szárnyasok/Geflügel/Poultry dishes

15. Vadasdi libacomb libamájjal, párolt káposztával, burgonyafánkkal 5990.-ft
Gänsekeule nach Vadazsdi-Art mit Gänseleber, gedünstetem Rotkraut und Kartoffelpuffern
Leg of goose Vadasdi style with steamed red cabbage and home made potato croquettes, served with pan-fried goose liver

16. Libamáj roston, párolt almával és rizzsel 8790.-ft
Auf dem Rost gebratene Gänseleber mit gedünsteten Äpfeln und Reis
Grilled goose liver with steamed apple and rice

17. Magyaros libamáj 8990.-ft
Gänseleber nach ungarischer Art
Goose liver Hungarian style, served with „lecsó" (bacon, onion, tomato, paprika) mixed with dollar chips

Sertéshús ételek/ Schweinefleischgerichte/Pork dishes

18. Cigánypecsenye sült karikaburgonyával 4290.-ft
Zigeunerbraten mit gebratenen Kartoffel-Ringe
Roast pork "Gypsy"-style (grilled with garlic and bacon), served with fried potato slices

19. Bécsi-szelet hasábburgonyával * 3990.-ft
Wiener Schnitzel mit Pommes Frites Kis adag 2793.-ft
Wiener Schnitzel with french fries

21. Magyaros szűzérmék * 4490.-ft
(a lecsóban bacon található)
Schweinefiletmedallions nach ungarischer Art Kis adag 3143.-ft
Pork medallions Hungarian style, served with „lecsó" (bacon, onion, tomato, paprika) mixed with dollar chips

22. Erdélyi fatányéros 5290.-ft
Holzplatte nach Transsylvaner Art, Rinderfiletmedaillions, Schweinfiletmedaillons, Bratspeck mit gebratenen Kartoffel-Ringen
Mixed grill plate Transylvania style (beef, pork, bacon), served with fried potato slices

Marhahúsételek/Rindfleischgerichte/Beef dishes

23.Hagymás rostélyos, hasábburgonyával 5490.-ft
Zwiebelrostbraten mit Pommes Frites
Grilled rumpsteak "Lyon" style, served with French fries

24.Bélszíngulyás galuskával * 5990.-ft
Rinderfiletgulasch mit Spätzle Kis adag 4193.-ft
Beef goulash, served with small dumplings
(bacont is tartalmaz/mit bacon/with bacon)

25.Magyaros bélszínérmék* 5790.-ft
(bacont is tartalmaz) Kis adag 4053.-ft
Rinderfiletmedaillions nach ungarischer Art
(Bacon,Tomaten,Paprika,Zwiebel)
Medallions of beef Hungarian style, served with
„lecsó" (bacon, onion, tomato, paprika) mixed with dollar chips

26.Bélszín java négybors-mártással, sült karikaburgonyával 8190.-ft
Rinderfilet mit "vier Pfeffer"-Soße und gebratenen Kartoffel-Ringe
Beefsteak with four pepper sauce, served with
fried potato slices

27. Bélszínjava tejszínes vargányával, burgonyafánkkal, rizzsel 8190.-ft
Rindersteak mit Steinpilzcreme, hausgemachten Kartoffelpuffern und Reis
Beef Steak with creamed Mushroom served with home-made
croquettes and rice

Halételek/ Fischgerichte/Fish dishes

29. Mandulás pisztrángfilé rántva, petrezselymes burgonyával 4590.-ft
Gebratene Forelle mit Mandeln und Petersilienkartoffeln
Breaded Fillet of Trout with almonds served with parsley topped potatoes

30. Rántott fogasfilé petrezselymes burgonyával, tartármártással 4990.-ft
Paniertes Zanderfilet und Petersilienkartoffeln, Sauce Tartar
Breaded Pike-Perch served with parsley potatoes and tartar sauce

31. Roston pisztrángfilé tejszínes rákraguval rizzsel,házi 4990.-ft
burgonyafánkkal
Forelle vom Rost mit Krebs-Sahneragout, Reis, hausgemachte Kartoffelpuffer
Grilled Fillet of Trout with creamy prawn ragout served with rice and home made croquette

Vegetáriánus ételek/Vegetarische gerichte/Vegetarian dishes

32. Rántott sajt vegyes körettel, tartármártással 3790.-ft
Panierter Käse mit gemischter Beilage und Sauce Tartar
Breaded cheese with rice and french fries with tartar sauce

33. Juhtúróval töltött gombafejek rántva rizzsel, tartármártással 3190.-ft
Gebratene Champignons gefüllt mit Schafskäse und Reis , Sauce Tartar
Breaded Mushroom stuffed with Cottage Cheese served with rice and tartare sauce

34. Rántott camembert áfonyával, rizzsel 2590.-ft
Panierter Camembert mit Reis und Heidelbeermarmelade
Breaded Camembert and cranberry sauce served with rice

35. Tejszínes vargányás tészta 3090.-ft
Pasta mit Steinpilzcreme
Creamy Mushroom Pasta

Tálak két személyre/Platten für zwei Personen/Dishes for two

36.Paprika tál *9490.-ft*

(roston sült bélszín-és sertéshús érmék, libacomb,
rántott pulykamell kolbásszal és sajttal töltve,
rizzsel, párolt lila káposztával és sült karikaburgonyával tálalva)

Paprikaplatte
(Rindfleischmedaillions und Schweinefleischmedaillions ,
Gänsekeule und Truthahn mit Käse und Wurst gefüllt.
Mit Reis, Bratkartoffeln und gedünstetes Rotkraut)

Paprika plate (house speciality)
(Beef and Pork medallions, leg of goose, breaded turkey stuffed with
sausage and cheese,
served with rice, fried potato slices and steamed red cabbage)

A konyhafőnök ajánlata/Das Angebot des Küchenchefs/Chef's offers

37. Borjúpaprikás bacon szalonnás, tojásos galuskával és tejföllel 4590.-ft
Kalbspaprikasch mit Eierspätzle und
ein wenig Bacon-Schinken, saurer Sahne
Veal paprikash (sour cream and paprika), served with bacon and egg dumplings

38. Gombás-sajtos fűszeres libamájjal töltött pulykamell, rántva petrezselymes burgonyával 4690.-ft
Panierter Truthahn mit Gänseleber, Champignons gefüllt
und Petersilienkartoffeln
Breaded turkey stuffed (goose liver, mushroom and herbs)
served with parsley potatoes

39. Sült oldalas hagymás, tört burgonyával és párolt lilakáposztával 4190.-ft
Braten Schweinrippen mit Zwiebelkartoffelpüree
und gedünstetem Rotkraut
Roasted pork rib, mashed potatoes with onion, steamed red cabbage

40. Zöldséges őzragu tejföllel, rizzsel, burgonyafánkkal és áfonyalekvárral 5590.-ft
Rehragout mit Gemüse, saurer Sahne, hausgemachte Kartoffelpuffer,
Reis und Heidelbeersoße
Venison and vegetables ragout, served with rice, sour cream,
home made potato croquettes and cranberries sauce

Saláták/ Salate/Salads

41. Friss, vegyes kerti saláta dresszinggel 1890.-ft
Frischer gemischter Gartensalat mit Sosse
Fresh green garden salad with dressings

Dresszingek:
-- Balzsamecetes / Balsamic vinegar / Balsamico-Essig
-- Rokfortos / Blue cheese / Roquefort

42. Paradicsomsaláta 990.-ft
Tomatensalat
Tomatosalad

43. Uborkasaláta 990.-ft
Gurkensalat
Cucumbersalad

44. Tejfölös uborkasaláta 1150.-ft
Gurkensalat mit Rahm (Schmand)
Cucumbersalad with sour cream

Savanyúságok/In Essig eingelegtes Gemüse/Sournesses

45. Csemege uborka 950.-ft
Gewürzgurken
Pickled gerkins

46. Csalamádé 890.-ft
Eingelegte gemischte Salate
Mixed pickles

47. Káposztával töltött paprika 990.-ft
Mit Kohl gefüllte Paprika
Cabbage stuffed peppers

Plusz adag ketchup/ mustár/majonéz-adagonként 200.-ft
Plus einer Portion Ketchup, Senf, Majonäse,
Plus portions ketchup, mustard, mayonnaise

Vaj/Butter 690.-ft

Kenyér (5 félszelet) 300.-ft
Brot(5 Stücke)
Bread (5 slices)

Szószok, mártások adagonként 500.-ft
Soßen, Dips nach Portionen
Sauces, dips by portion

Desszertek/ Desserts /Desserts

48.Somlói galuska 1590.-ft
Schomlauer Nockerln
Sponge cake „Somló” style

49.Túrógombóc 1990.-ft
Topfenknödel
Cottage cheese dumplings

50. Almás rétes 1390.-ft
Apfelstrudel
Apple strudel

51.Gesztenyehab csokiöntettel és tejszínhabbal 1590.-ft
Kastanien-Mousse mit Schlagsahne und mit Schokolade Sosse
Chestnut mousse with whipped cream and chocolate sauce

Köretek/ Beilagen/ Garnishes

Hasábburgonya Pommes Frites French fries	990.-ft
Házi burgonyafánk Hausgemachte Kartoffelpuffer Home-made croquettes	990.-ft
Jázmin rizs Jasminreis Jasmine rice	990.-ft
Párolt vörös káposzta Gedünstetes Rotkraut Steamed red cabbage	990.-ft
Pirított burgonya Bratkartoffeln (kleinere Stücke) Fried potato slices	990.-ft
Petrezselymes burgonya Petresilienkartoffel Potatoes with parsley	990.-ft

Italok/ Getränke/Drinks

Kiváló magyar bor- és pálinkaválaszték áll a vendégek rendelkezésére.
Kínálólapot kérjen a felszolgálótól!
Wir haben ein ausgezeichnetes Angebot an ungarischen Weinen- und Schnapsen (Pálinka) Sortimente.
Die Angebotes Karte bitte vom Kellner verlangen!
We have an excellent selection of Hungarian wine and spirits to complement every occasion.
Please ask waiter/waitress to assist you with your choice!

Vermutok /Wermut/Vermouths (0.08 l)

Campari	1590.-ft
Martini (édes, száraz)	990.-ft

Gyomorkeserűk/Magenbitter/Digestives(0.04l)

Zwack Unicum	950.-ft
Zwack Unicum szilva	950.-ft
Zwack Unicum Pflaume	
Zwack Unicum plum	
Jägermeister	1190.-ft

Likőrök/ Likör/Liqueurs (0.06 l)

Bailey's Irish Cream (0.06 l)	1690.-ft

Égetett szeszes italok (0.04 l)
Spirituosen/Spirits

Finlandia vodka	1 0 90.-ft
Absolut vodka	1190.-ft
Sierra tequila silver	1490.-ft
Bacardi black rum	1390.-ft
Bacardi white rum	1290.-ft
Gordon's gin	1090.-ft

Whisky (0.04 l)

Johnnie Walker (red label)	1090.-ft
Johnnie Walker (black label,12years old)	1590.-ft
Jameson	1290.-ft
Jack Daniel's	1290.-ft
Jim Beam	1190.-ft
Ballantine's	1090.-ft
Chivas Regal	1790.-ft

Cognac (0.04 l)

Henessy V. S.	1790.-ft
Metaxa*****	1200.-ft
Zwack Maximilian	1090.-ft

Pezsgők /Champagner/Champagne

BB pezsgő Édes/száraz (0.75 l) sweet/dry	2900.-ft
Hungária Extra Dry (0.75 l)	3900.-ft
Martini Asti (0.75 l)	5900.-ft

Csapolt sörök/ Bier vom Fass/Draught beers

Dreher 0.3 l	690.-ft
0.5l	890.-ft
Pilsner Urquell 0.3 l	790.-ft
0.5l	990.-ft
Radler	1090.-ft

Üveges sörök
Flaschenbiere/Bottled beers

Kaszablanka búzasör(0.33l) Kaszablanka Weißbier Kaszablanka wheat beer	990.-ft
Dreher Bak barna sör(0.5l) Dreher Bak dunkles Bier Dreher Bak dark beer	950.-ft
Dreher alkoholmentes sör(0.5l) Dreher alkoholfreies Bier Dreher non-alcoholic beer	850.-ft

Palackozott szénsavas üdítők
Erfrischende Getränke mit Gas in Flashen abgefüllt
Bottled soft drinks

Pepsi Cola (0.25 l)	490.-ft
Pepsi Cola max (0.25 l)	490.-ft
Fanta narancs (0.25 l) Fanta orange (0.25 l)	490.-ft
Schweppes tonic (0.25 l)	490.- ft
7 Up zero (0.25 l)	490.-ft
Canada dry (0.25 l)	490.-ft
Energiaital	790.-ft

Házi készítésű limonádé (0.4 l) Hausgemachte Limonade Home made lemonade	990.-ft
Ízesített limonádé/flavored lemonade Elderflower or Raspberry	1090.-ft

Gyümölcslevek
Gemüsesaft/Fruit juice

Ananászlé 100% (0.3 l) Ananas Pineapple	600.-ft
Narancslé 100% (0.3 l) Orangensaft Orange juice	600.-ft
Őszibaracklé (0.3 l) Pfirsichsaft Peachjuice	600.-ft
Paradicsomlé (0.3 l) Tomatensaft Tomato juice	600.-ft
Almalé 100% (0.3 l) Apfelsaft Apple juice	600.-ft
Körtelé (0.3 l) Birnensaft Pear juice	600.-ft
Somersby cider -alma/apple(0.33l)	790.-ft
Almafröccs (0.4l) Apple juice with mineral water	650.-ft

Szörpök (0.4 l) Sirup/Syrup

Bodza/ Holunder/ Elderflower	550.-ft
Málna/Himbeere/Raspberry	550.-ft

Ásványvizek
Mineralwasser/Mineral water

Naturaqua szénsavmentes(0.33l)	450.-ft
Szentkirályi szénsavas(0.33l)	450.-ft
Szentkirályi(0.75l)	950.-ft
Szénsavas/szénsavmentes Mit Gas/ohne Gas Fizzy/non-carbonated	

Meleg italok
Warme Getränke/Hot drinks

Eszpresszó kávé/Segafredo/	590.-ft
Dupla kávé/doppio	1180.-ft
Espresso macchiato	650.-ft
Cappucino	690.-ft
Tejes kávé Kaffee mit Milch Coffee with milk	690.-ft
Hosszú kávé Langer Kaffee Large Coffee	650.-ft
Latte macchiato	890.-ft
Melange	950.-ft
Ír kávé/Irish	1490.-ft
Bailey's cappucino	1490.-ft
Koffeinmentes kávé Koffeinfreier Kaffee Decaffeinated coffee	590.-ft

Teák/ Tee/Teas

Forró teák, több ízben(0.3 l) Heißer Tee Hot tea	450.-ft
Forró teavíz/ hot water(0.3l)	100.-ft

Jeges tea (0.3 l)

Nestea citrom	600.-ft
Lipton barack Eistee Zitrone/Pfirsich Ice tea Lemon/peach	600.-ft

Asztalfoglalás +36 20/ 294-7944
Tischreservierung: +36 20/ 294-7944
Bookings +36 20/ 294-7944

Csomagolásért dobozonként 280 forintot számolunk fel.
Verpackung pro Schachtel für 280 Forint.
Packing charge per box of
280forints.

Übersetzt von Joschka Moravcsik.
Translated by Paul Stanford & Eva Bodi.

ALLERGÉNEK	Glutén Gluten	Laktóz Lactose	Tojás/Egg	Hal/Fish	Mogyoró, Diófélék /Nuts	Mustár Mustard	Csillagfürt Lupine	Szezámmag Sesame	Szulfitok Sulphite	Zeller Celery	Szójabab Soy	Puhatestűek és Rák/Mollusc/ Crabs
Étel Food nr.												
1.	+	+	-	-	%	+	-	%	-	+	%	-
2.	+	+	+	%	%	%	-	%	-	+	%	+
3.	+	+	+	+	%	+	-	%	+	+	%	-
4.	+	+	+	-	%	-	-	%	-	+	%	-
5.	+	+	+	-	%	%	-	%	-	+	%	-
6.	+	+	%	-	%	%	-	%	-	+	%	-
7.	+	%	+	-	%	%	-	%	-	+	%	-
8.	+	-	-	+	%	%	-	%	-	+	%	-
9.	+	%	+	-	%	%	-	%	-	+	%	-
10.	+	+	%	-	%	%	-	%	-	+	%	-
11.	+	+	+	-	%	%	-	%	-	+	%	-
12.	+	+	%	-	%	%	-	%	-	+	%	-
13.	+	+	+	-	%	%	-	%	-	+	%	-
14.												
15.	+	+	+	-	%	%	-	%	-	+	%	-
16.	+	%	%	-	%	%	-	%	-	+	%	-
17.	+	%	%	-	%	+	-	%	-	+	%	-
18.	+	%	%	-	%	%	-	%	-	+	%	-
19.	+	+	+	-	%	%	-	%	-	+	%	-
20.												
21.	+	%	%	+	%	+	-	%	-	+	%	-
22.	+	%	%	+	%	+	-	%	-	+	%	-
23.	+	%	%	+	%	+	-	%	-	+	%	-
24.	+	%	+	-	%	+	-	%	+	+	%	-
25.	%	%	%	+	%	+	-	%	-	+	%	-
26.	+	+	%	+	%	+	-	%	-	+	%	-
27.	+	+	+	+	%	+	-	%	-	+	%	-
28.												
29.	+	+	+	+	%	%	-	%	-	+	%	-
30.	+	+	+	+	%	+	-	%	-	+	%	-
31.	+	+	+	+	%	%	-	%	-	+	%	+
32.	+	+	+	-	%	+	-	%	-	+	%	-
33.	+	+	+	-	%	%	-	%	-	+	%	-
34.	+	+	+	-	%	%	-	%	-	+	%	-
35.	+	+	+	-	%	%	-	%	-	+	%	-
36.	+	+	+	+	%	+	-	%	-	+	%	-
37.	+	+	+	-	%	%	-	%	-	+	%	-
38.	+	+	+	-	%	%	-	%	-	+	%	-
39.	%	+	%	%	%	%	-	%	-	+	%	-
40.	+	+	+	-	%	%	-	%	-	+	%	-
41.	+	+	+	-	%	+	-	%	+	+	%	-
42.	-	-	-	-	%	-	-	%	+	+	%	-
43.	-	-	-	-	%	-	-	%	-	+	%	-
44.	-	+	-	-	%	-	-	%	-	+	%	-
45.	-	-	-	-	%	-	-	%	-	+	%	-
46.	-	-	-	-	%	-	-	%	-	+	%	-
47.	-	-	-	-	%	-	-	%	-	+	%	-
48.	+	+	+	-	+	-	-	%	-	+	%	-
49.	+	+	+	-	+	-	-	%	-	+	%	-
50.	+	+	+	-	+	-	-	%	-	%	%	-
51.	+	+	-	-	+	-	-	%	-	+	%	-
Hasábburg./ French fries	+	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Rizs/Rice	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pir.burgonya/ Fried pot.	+	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Burgonyafánk/ Home made potatoes	+	-	+	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Galuska/ Dumpling	+	-	+	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Párolt lila káp./ Steamed red cabbage	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Petr. burgonya/ Potatoes with parsley	-	+	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

CONTAIN:+ TARTALMAZ:+ MAY CONTAIN TRACES OF THIS: % NYOMOKBAN TARTALMAZHAT:% IT CAN BE CONTAIN UNDER THE LIMIT: - HATÁRÉRTÉK ALATT TARTALMAZHAT: -